



# FUNDACIÓN *LITTERAE*

## SEMINARIO

### LEXICOGRAFÍA ESPAÑOLA

(MODALIDAD PRESENCIAL)

**PROFESOR:** Lic. Augusto Marcelo Trombetta

**DURACIÓN:** cuatro meses

**INICIACIÓN DEL SEMINARIO:** 1 de agosto de 2019

**DÍAS EN QUE SE CURSA:** jueves

**HORARIOS:** 11.30 a 13.00 18.30 a 20.00

**DESTINATARIOS:** licenciados en Letras, profesores en Letras, correctores de textos, traductores y estudiantes avanzados de esas especialidades

#### **OBJETIVOS Y FUNDAMENTACIÓN**

- Incorporar las nociones básicas de la Lexicología y de la Lexicografía, y poder establecer relaciones entre ambas disciplinas.
- Reconocer la estructura y el contenido del diccionario y poder diferenciar las distintas clases de diccionarios, según sus especialidades.
- Entender los artículos de los diccionarios y poder extraer las distintas clases de informaciones contenidas en ellos.
- Identificar los aspectos lingüísticos, normativos y culturales presentes en los diccionarios y poder valorar su pertinencia.

## **PROGRAMA**

### **Unidad 1. Lexicología y Lexicografía**

- Léxico y lenguaje. La posición del léxico en la estructura lingüística.
- Lexicología: el estudio sistemático del léxico. Conceptos generales y enfoques para su estudio.
- Lexicografía: la composición de diccionarios. Teoría y práctica lexicográfica. Origen y desarrollo de la disciplina. La lexicografía española.

### **Unidad 2. Léxico y diccionario**

- Unidades léxicas y diccionario. Palabra y lema. Unidades mayores: colocaciones y combinaciones.
- Información gramatical. Aspectos morfosintácticos. Palabras léxicas y funcionales.
- Información semántica. Significado léxico y enciclopédico. Denotación y connotación. Relaciones léxicas: homonimia, polisemia, sinonimia, antonimia. Campos léxicos.

### **Unidad 3. El diccionario como tipo textual**

- Características generales y organización de los materiales. El DLE.
- Macroestructura. Cuerpo: entrada y subentradas. Paratextos: prólogo e introducción; anexos.
- Microestructura. Estructuración del artículo. Lematización. Tipos de información lexicográfica: general (ortográfica, fonética y etimológica), gramatical, social (normativa, dialectal, sociocultural, técnica).

### **Unidad 4. La definición lexicográfica**

- Definición y acepciones. Principios teórico-prácticos. Estructura y orden de los elementos. Metalengua.
- Tipología de la definición: enciclopédica, lexicográfica híbrida, sinonímica o perifrástica.
- Problemas generales. La definición en el diccionario plurilingüe.

### **Unidad 5. Tipos de diccionarios**

- Criterios de clasificación: formales (formato y extensión, convencional o electrónico), número de lenguas (monolingüe, bilingüe, plurilingüe), punto de vista (lingüístico, enciclopédico, normativo, descriptivo, histórico, cultural, de aplicación, ideológico), tipo de léxico (general, parcial, dialectal, sociolectal, técnico, diacrónico, sincrónico), finalidad (de uso, escolar).

- Diccionarios específicos: de abreviaturas, de sinónimos, parónimos y antónimos, ortográficos, de construcción y régimen, de colocaciones, fraseologías y modismos, de refranes, de citas, gramaticales, de dudas.
- El diccionario como objeto cultural. La relación con la realidad: conceptos, sistema lingüístico y definición.

**SISTEMA DE EVALUACIÓN:** Terminado el curso, el alumno deberá rendir un examen escrito para obtener el certificado de aprobación correspondiente. Si el alumno no lo rinde, se le extenderá una constancia de seguimiento del curso.

**SISTEMA DE EVALUACIÓN:** Los alumnos deberán rendir un examen final para obtener el certificado de aprobación correspondiente. Si el alumno no lo rinde, se le extenderá una constancia de seguimiento del Seminario.

**INSCRIPCIÓN:** En la sede de la Fundación LITTERAE, Avda. Callao 262 Piso 3.º-1022 Buenos Aires; tel./fax: (54-11) 4371-4621.  
Días y horarios de atención: de lunes a viernes, de 9.00 a 13.00 o de 16.30 a 20.30. Por correo electrónico: [fundacion.litterae@gmail.com](mailto:fundacion.litterae@gmail.com).

#### **ARANCELES DEL SEMINARIO**

#### **CUATRO CUOTAS DE \$ 1200 CADA UNA**

Deberá abonar las cuotas en la Fundación o mediante un depósito en el Banco Galicia a nombre de Fundación LITTERAE.

El comprobante de la operación será enviado por correo electrónico ([fundacion.litterae@gmail.com](mailto:fundacion.litterae@gmail.com)) o por fax (4371-4621) con sus datos y el nombre del Seminario en que se inscribe.

**Los miembros de la Casa del Corrector  
tendrán un 10 % de descuento en cada cuota.**

**DATOS PARA REALIZAR DEPÓSITO O  
TRANSFERENCIA BANCARIOS**

**BANCO GALICIA**

CUENTA N.º 9 750-032-7-128-5 (a nombre de FUNDACIÓN  
INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS Y  
LITERARIOS *LITTERAE*)

CUIT N.º 30-64077965-5

CBU N.º 0070128630009750032753